

MISSION DU GOUVERNEMENT ROYAL D'UNION
NATIONALE DU CAMBODGE EN FRANCE

FICHE A REMPLIR POUR LA DEMANDE
D'UN PASSEPORT



នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
Nom et prénom CHIEP KIM HEANG
ឈ្មោះក្រៅ
Surnom -
កើតថ្ងៃ
Né le 18 décembre 1945
សញ្ជាតិ
Nationalité Cambodgienne

នៅ
à Suang, Thbawong Khmum
Kompong Cham

មុនរបរ
Profession
ជំនាញ
Domicile 34 rue Général Gallieni
អាពាហ៍ពិពាហ៍នៅថ្ងៃ
Marié le 93 rue Montreuil
នៅ
à Non

ទូរស័ព្ទ
tél. 292 20 93
នៅ
à

ប្រពន្ធ
Conjoint
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom
កើតថ្ងៃ
né le
សញ្ជាតិ
nationalité
មុនរបរ
profession
ជំនាញ
domicile

នៅ
à

ឪពុក
Père
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom CHIEP CHIN LENG
កើតថ្ងៃ
né le
សញ្ជាតិ
nationalité Cambodgienne
មុនរបរ
profession Commerçant
ជំនាញ
domicile 192 rue Mao Tsé Toung Phnom Penh

នៅ
à

ម្តាយ
Mère
នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន
nom et prénom BE KUON TAING ENG
កើតថ្ងៃ
née le
សញ្ជាតិ
nationalité Cambodgienne
មុនរបរ
profession Commerçant
ជំនាញ
domicile 192 rue Mao Tsé Toung Phnom Penh

នៅ
à

បញ្ចេញនៃការសុំប្តូរវិស័យដើម
Motif de changement de passeport demande à être membre du FURK

ចាកចេញពីកម្ពុជា
Départ du Cambodge
ថ្ងៃ
le 22 septembre 1970
បញ្ចេញ
motif poursuite des études

ប្រទេសដែលសំបុត្រមុនមកដល់ស្រុកកម្ពុជា

Pays séjournés avant l'arrivée en France Néant

ថ្ងៃមកដល់ស្រុកកម្ពុជា

Date d'arrivée en France 23 septembre 1970

ថ្ងៃចូលរណសិរ្សបន្ទាប់ពីកម្ពុជា

Date d'adhésion au F.U.N.K. 25 mai 1975

ឯកសារគាំទ្រដែលភ្ជាប់មកជាមួយ

Pièces justificatives produites Néant Ancien Passeport

កូនអាយុតិចជាង១៥ឆ្នាំដែលជួនដំណើរសាមីជន
ENFANTS DE MOINS DE 15 ANS ACCOMPAGNANT L'INTERESSE

នាមត្រកូលនិងនាមខ្លួន Noms et prénoms	ថ្ងៃកំណើត Date de naissance	ទីកន្លែងកំណើត Lieu de naissance
១ 1er		
២ 2è		
៣ 3è		

ធ្វើនៅ
Fait à

ថ្ងៃ
le

១៩
197

A remplir en trois
exemplaires avec cinq
photos en format 4X6

ហត្ថលេខាសាមីជន

Signature de l'intéressé

Handwritten signature

Passeport n: 191 P

សេចក្តីបញ្ជាក់

ក្រសួងព្រះព័ន្ធក្រុងភ្នំពេញបានទទួលបាននូវ
ត្រឹមត្រូវតាមលិខិតឆ្លងដែនចាស់ៗ ក្រសួងយល់ស្រប
ព្រមទ្រព្យតាមសំណូមពររបស់សាមីជន
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១៥ កក្កដា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងព័ន្ធក្រុងភ្នំពេញ

យល់ស្របព្រមតាមសេចក្តីបញ្ជាក់
ខាងលើនេះ
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១៥ កក្កដា ១៩៧៥
អ្នកទទួលខុសត្រូវក្រសួងរដ្ឋបាល

សំរេចចេញលិខិតឆ្លងដែនឱ្យសាមី
ជន
ព្រឹត្តិស ថ្ងៃទី ១៥ កក្កដា ១៩៧៥
មេ បេសកកម្ម

Handwritten signature
ហេង ហាត់ទាម

Handwritten signature
ឧក សាគុន

Handwritten signature
ប៊ី ប៊ុងទី